SAMPO

家庭用

聲寶天廚 20L 變頻蒸烘烤微波爐

RE-N205PDW



使用說明書 User Manual

2026.3版次

使用本產品前，請詳細閱讀本使用明書。請妥善保管本使用明書，以供日後參考。

請至www.sampo.com.tw註冊您的產品，以獲得完整的服務支援。

產品保證書印於封底內側，請要求經銷商填妥購買日期及蓋店章，以確保您的權益。

目錄

安全注意事項(請務必遵守).....1~8

各部品名稱.....9~13

附屬配件.....12~13

操作前說明.....14

適用容器說明.....15~16

特別注意事項.....17

操作說明.....18~34

時間設定.....18

爐內的空燒、異味消除.....19

快速解凍.....20

快速烹調.....21

變頻微波加熱.....22

蒸氣加熱.....23

快速蒸氣加熱.....24

燒烤.....25

烘烤(無預熱).....26

烘烤(預熱).....27~28

變頻微波+蒸氣組合烹調.....29

變頻微波+烘烤組合烹調.....30

蒸氣+烘烤組合烹調.....31

自動菜單.....32~33

燒烤菜單.....34

清潔與保養.....35~36

故障排除.....37

緊急處理方法.....37

烹調一覽表.....38

規格.....39

產品保證書.....40

安全注意事項（請務必遵守）

為了防止給使用者或他人帶來危害及財產損害，特此說明請務必遵守事項。

■將因錯誤操作而導致的危險及損害程度，按以下區分說明。

⚠ **警告** 此標誌的意思指"有造成死亡或重傷的可能"。	
⚠ **注意** 此標誌的意思指"有造成負傷或商品周圍財產損害的可能"。	
不得進行的「禁止」內容。	強制實行的「指示」內容。

⚠ 警告

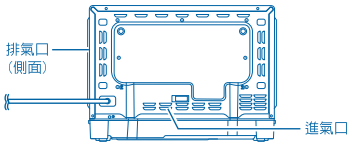
- 開始使用前，請先取出並移除所有包裝材料。　否則有可能會導致火災。

- 請勿將本產品置於高溫、潮濕或靠近易燃物的地方。

  否則可能會導致漏電、火災。

- 請勿堵塞進氣口、排氣口。

  否則可能會導致火災。



- 請勿放置在搖晃、傾斜等不牢固的場所。

  否則機器可能掉落引起故障、損壞。

- 請勿與其他電器共用電源線或延長線。

  否則可能異常發熱，以致電線著火。

- 不可使用110V以外的電壓

- 不可改裝。此外，非修理技術人員不可分解及修理。

  修理或內部檢查請洽詢經銷商或販賣店。

- 請勿將手指或任何金屬與異物插入機體的進氣口、排氣口或縫隙。

  否則機體可能故障、人員受傷。

- 本產品僅可做為家庭烹調使用，也僅應用於食物和飲料之加熱、解凍和烹調。不適合作為商業或實驗室之用。特別是不適合安裝於運輸工具使用（例如：拖車）。

⚠警告

- 飲料、食品請放置爐內中央。

  若放置邊緣有可能會冒煙、起火，飲料可能突然沸騰而飛濺導致燙傷。

- 請勿過度加熱食品

  以免食物變硬、焦黑。烹調需謹慎，避免浪費食材。

- 加熱時間不要過長，避免取出容器時燙傷。

  ※以下情形請勿使用自動加熱，請用手動。
  - 少量或非自動指定份量的食品
  - 未滿100g的食品
  - 咖哩、湯品類

- 請勿過度加熱飲料

  以免加熱後取出可能因突然沸騰而飛濺導致燙傷的危險。

- 飲料請使用寬口容器裝，不要裝太滿。

  ※飲料(如：牛奶、咖啡、茶等)手動加熱時，時間不要設定太長，請分次加熱。

- 手動加熱時，時間不要設定太長，請邊觀察邊加熱。

- 加熱有顆粒的湯品、高油脂食品，請用手動加熱。

  如：蛤蜊湯、玉米濃湯，請邊觀察情況邊加熱。

- 飲料加熱前、加熱後，請務必充分攪拌均勻。

  否則加熱後，取出時可能因突然沸騰噴濺而導致燙傷。

- 加熱完畢，請稍待片刻，再取出。

  避免液體食物噴出，造成燙傷。

- 電源線及電源線插頭損壞或鬆弛時，必須由製造商或其服務中心或具有關資格的人員加以更換以避免危險。

- 本電器不預期供生理、感知、心智能力、經驗或知識不足之使用者(包含孩童)使用，除非在對其負有安全責任的人員之監護或指導下安全使用，孩童應受監護，以確保孩童不嬉玩電器。

安全注意事項（請務必遵守）

⚠警告

- 請勿加熱整顆蛋（帶殼生蛋或無殼水煮蛋）、荷包蛋。
  否則可能產生爆裂，而導致受傷。此外在取出過程也可能爆裂。

- 蛋請務必打散後再加熱。

- 請勿將機體浸水或潑灑大量的水。
  否則可能會短路、觸電。
- 機體請勿放在嬰幼兒可觸及的地方。

- 請勿重壓、敲打爐門與把手，也不要將重物置於爐門上或踩踏。
  否則可能造成爐門變形、微波外漏。
  也有機體掉落引起受傷的危險。

- 栗子、魷魚等有殼或薄膜的食品，請把殼或模割開。
  否則可能產生爆裂，而導致受傷。

- 嬰兒副食品或看護食品加熱後，請攪拌均勻並確認溫度。
  否則可能會燙傷

- 請打開容器的蓋子後再加熱。
  否則可能產生爆裂，而導致受傷。
  ※請勿使容器為密閉狀態。
  ※使用微波用的蓋子或保鮮膜時，要留縫隙。

- 罐頭、袋裝、調理包等含金屬材質，請將內容物倒至其他容器再加熱。
  否則會引起破裂、受傷、起火，導致機體故障、損傷。

- 烹調完畢取出食物時，請小心不要讓衣服、器皿等被爐門勾到。

- 食品放入爐腔內解凍或加熱，烹調完畢若忘記取出，時間超過2小時則應丟掉，避免引起食物中毒。

⚠注意

- 本產品僅限用於烹調用途，請勿作其他用途。

  本產品預期用於加熱食物及飲品。乾燥食物或衣物，加熱暖墊、拖鞋、海綿、濕布及類似物品，可能會造成傷害、起火或火災的風險。

- 微波加熱時，請勿使用金屬容器、罐頭、速食調理包等。

  否則可能造成冒煙、著火，機體故障、人員燙傷或受傷。

- 使用附屬配件，若有油、食品屑、水分附著時，請勿進行加熱。

  否則會造成冒煙、著火、生鏽等。配件請務必清潔並擦拭乾淨。

- 容器或附屬配件內無食材時也請勿加熱。

  否則會造成異常高溫或故障。

- 爐門夾有雜物或沒有關閉好時，切勿使用。

  否則可能造成故障、受傷等意外。

- 開關爐門，請小心不要夾到手
- 本產品空載工作會產生較大的損傷，請盡量避免讓產品處於空載工作狀態。

- 烹調中或剛烹調完，請勿在爐門或爐內潑水、急速冷卻。

  否則可能造成玻璃破裂而受傷。急速產生的水蒸氣有燙傷的危險。

- 烹調完畢，取出食品或附屬配件的過程中，請使用隔熱手套等防熱措施。

  如直接觸摸，會造成燙傷、受傷。請勿使用破損或濕的隔熱手套。

- 如要加熱便當，請注意容器是否可以微波；請移除蓋子、保鮮膜，取出水煮蛋、鋁箔分隔杯、調味料類。

  否則可能會爆裂，造成燙傷、受傷。

- 操作加熱時，請把易受煙霧或氣味影響的小動物（如：小鳥）移至別的房間，並保持室內良好通風。

安全注意事項（請務必遵守）

⚠注意

- 食物烹調前，先拆除食品包裝袋綁紮用的金屬線與塑膠袋。

  金屬線與塑膠袋切勿放入機體內。

- 嚴禁使用金屬容器或物品一同加熱，如金屬碗、筷、湯匙、叉子及不銹鋼器具。

  會造成故障、火花的意外事件。

- 請勿將手或物體靠近排氣口。

  否則可能會因蒸氣造成燙傷、變形。

- 請確保烹調時器皿不會與爐內壁碰觸。

  可能會造成食物噴濺及受熱不均勻。

- 爐腔內未放置任何食品時，切勿按開始鍵使用。

  避免機體損壞。

- 爐門若變形或無法密封，請停止使用。

  避免微波外洩。

- 爐門鉸鍊和門鎖破斷、鬆落應停止使用。

- 萬一爐內食品燃燒起來時，爐門請勿打開。

  一開門會使氧氣竄入，火勢將更大。

  請採取以下措施

  1.關著爐門，按「暫停/取消」鍵。
  2.移除電源插頭。
  3.機體附近請勿有易燃物，等待火源熄滅。

- 萬一無法熄火時，請用滅火器滅火，務必洽詢購買的經銷商或服務站。

- 為避免因溫度斷路器的誤復歸而發生危險，此電器不得經由外部開關裝置供電，例：計時器，或連接到定期切換"開"、"關"功能的電路。

- 如電源線或插頭受損，請勿自行更換，應由製造廠或其服務中心的技術人員處理，以避免危險。



表示：注意！機體表面高溫，請勿觸摸以免燙傷。

⚠注意

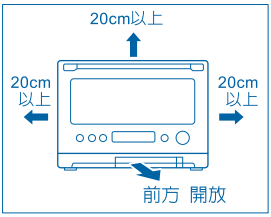
- 機體上方請勿堆放物品或覆蓋任何布類物品。

  否則物品可能會過熱，造成故障、火災。

- 請獨立使用，不得嵌入使用或置於廚櫃中。
- 使用時，機體四周及上方需保留20cm以上之適當通風空間，以確保機體散熱良好。

  否則可能因過熱造成牆壁燒焦、起火。

  ※請勿放在窗簾或不耐熱的物品旁邊。
  ※排氣口附近若有不耐熱的家具或牆壁建材時，擔心髒污或變色時，機體距離牆壁或家具的距離請遠大於圖示的距離。



使用時請注意

- 烹調效果受到個人烹調習慣、食物的擺放、形狀大小、份量及電源、電壓、功率火力的波動等因素影響，請根據實際狀況再手動調整烹調時間。
- 機體放置場所的桌面，前後如有段差，請注意並確保集水盤與給水槽可順利取出。
- 無線機器（WLAN等）請勿放置在機體附近，否則可能有通訊功能降低的情形。
- 機體請放置於距離電視、收音機4m以上。避免電視影像晃動、收音機聲音不穩定。
- 烹調完畢，如果爐內有附著油、食品屑、水分等，待爐內冷卻後，請務必擦拭乾淨。
- 沒有烹調時，爐門請保持打開的狀態，讓蒸（熱）氣自爐內散出並風乾。
- 若要移動機體或變更放置位置時，請用雙手確實抱著機體移動。

安全注意事項（請務必遵守）

⚠警告

- **手部潮濕時，請勿接觸電源線或電源插頭。**

  否則可能會觸電、受傷。

- **烹調中請勿移除電源插頭。**

  否則可能產生火花而導致火災。

- **勿將電源線損傷或使之破損、加工、過度彎曲、拉扯、扭轉或放置重物等動作。**

  否則電源線損傷會導致觸電、火災。

- **請勿使用受損的電源線、電源插頭及鬆動的插座。**

  否則可能會觸電、電線起火。

- **使用時請注意，請勿讓電源插頭或電源線被機身背面、側面與牆壁夾住。**

  否則可能引起短路、觸電、火災。

- **移除電源插頭時，務必手握插頭，請勿硬扯電源線。**

  否則可能會觸電、短路、引發火災。

- **電源插頭上的異物、灰塵等要定期清潔。**

  否則可能因絕緣不良，引起火災。

- **操作前請檢查電源插頭是否確實插入電源插座。**

  否則會導致觸電、短路、火災

機器故障或發生異常時，請立刻停止使用。

否則會有起火、觸電、受傷的危險。

故障、異常的例子

- 按【確認I啟動】鍵也不開始加熱。
- 運轉中發生異常的聲音或有燒焦味。
- 電源線或電源插頭異常發熱。
- 關上門，爐門有明顯變形或不密合。
- 觸碰時有觸電感。

如有以上現象時，請立刻移除電源插頭，並聯絡本公司服務中心。

- **保養時或長時間不使用時，務必移除插座上的電源插頭。**

  否則可能因電源線破損或劣化而電線起火。

安全注意事項（請務必遵守）

- 當加熱塑膠或紙製容器內的食物時，隨時注意微波爐以防止著火可能。
- 若察覺到冒煙時，應切斷電源或取下電器插頭並保持爐門關閉以抑止任何火源。
- 奶瓶和嬰兒食品罐內食物，在食用之前應攪拌或搖動並注意檢查溫度以避免燙傷。
- 未將微波爐保持在潔淨的狀態下可能導至其表面劣化，可能嚴重影響電器的使用壽命並可能導致危險情況的發生。
- 為了避免翻覆，電器不得安裝於裝飾門之後方。
- 不可以使用110V以外的電壓。避免造成火災或觸電受傷的意外事件。
- 不可改裝。非修理技術人員絶不可分解及修理。修理或內部檢查請洽詢經銷商或販賣店。
- 警告：若爐門或爐門密封條(seal)損壞時，應等待專業人員完成修復後，才能繼續操作使用。
- 警告：除了專業人員對微波爐能進行保養與維修作業(包括對能確保隔絶微波能量暴露之可移除式爐門之保養維修)外，任何人進行上述作業將具危險性。
- 警告：液體或其他食物不得置於封閉容器內加熱，因為可能爆開。
- 微波爐發生故障時，切勿使用請儘快送修。避免造成絶緣不良、觸電或漏電的危險。
- 微波爐應定期清潔並清除食物殘渣。避免產生異味或髒污附著難以清潔。
- 微波爐門夾有雜物或沒有關閉好時，切勿加以使用。
- 避免微波洩漏，若爐門彎曲、扭翹應停止使用。爐門鉸鏈和門鎖破斷、鬆脫應停止使用。爐門密封襯墊和襯墊層表面有毀損時，應停止使用。
- 本微波爐僅可作為家庭烹調使用，並僅應用於食物和飲料之加熱、烹調和解凍。不適合作為商業或實驗室之用。特別是不適合安裝於運輸工具、拖車或是類似運輸工具使用。
- 請勿以插、拔電源插頭來操作機體的運轉與停止。
- 微波爐空載會產生較大的損傷，請盡量避免使用微波爐處於空載工作狀態。為避免因溫度斷路器的誤復歸而發生危險，此電器不得經由外部開關裝置供電，例：計時器，或連接到定期切換“開”“關”功能的電路。
- 使用前，請詳細閱讀安全注意事項，並妥善保管以供將來參考。不遵守使用說明書可能導致該機器的保修無效。
- 本電器為Y型連接法之電器。
- 本電器僅設計使用於低於2000m海拔高度。
- 本電器預期獨立使用，不得放置於櫥櫃中使用。

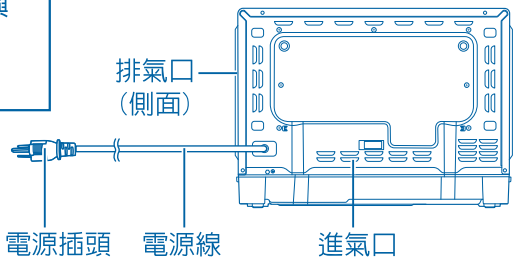
※為了改善此使用說明書的內容，本公司得不經預告而加以修正。出貨以實物為準!

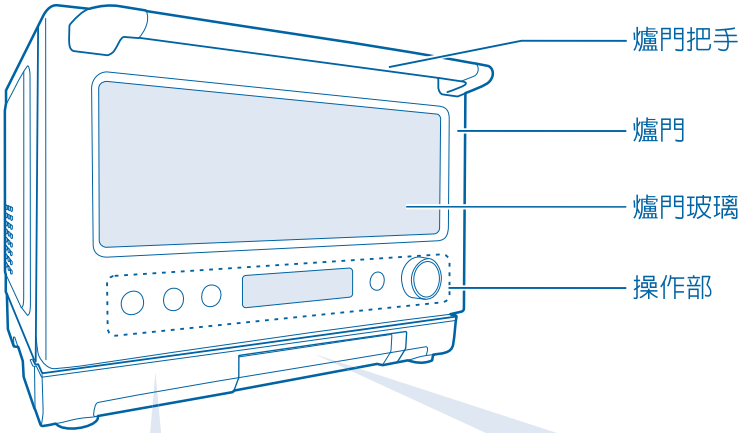
各部品名稱

警告

使用本產品時，請保持電源線與插頭不被本體或牆壁夾住。

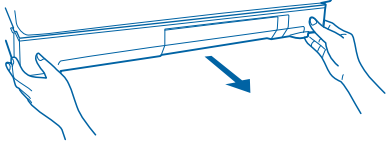
否則會因發熱或負載引起的短路導致觸電、冒煙、火災。





集水盤

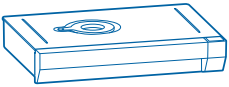
- 作用為接收水滴與蒸氣的水。
- **安裝/取出** 方法
  安裝時請注意避免夾到手指。



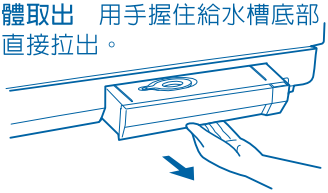
- 每次使用蒸氣功能後，盤內可能會累積水分，請務必將集水盤內殘留水清除，以免未清理造成溢漏，取出時請小心。
- 蒸氣烹調後，請勿立即拆卸，內部水可能會溢出，請靜待一會後再拆卸。
- 使用時請務必確實插入到底。否則會導致漏水。

給水槽

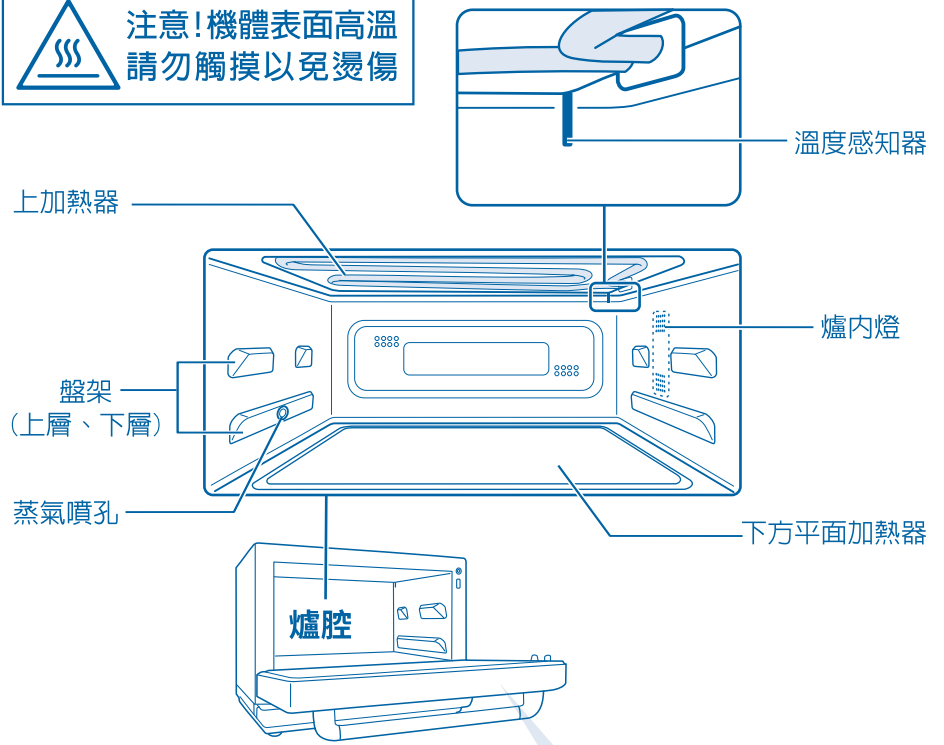
- 將給水槽裝滿水後裝入機體。使用蒸氣烹調時使用。
- **取下蓋子** 加滿水後確實蓋緊蓋子後，手持給水槽，水平插入到底，裝回機體。



- **安裝/取出** 方法
  安裝時請注意避免夾到手指。
- **從機體取出** 用手握住給水槽底部，水平直接拉出。



注意!機體表面高溫
請勿觸摸以免燙傷

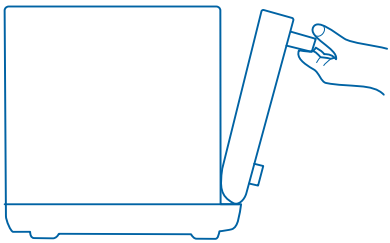


提醒

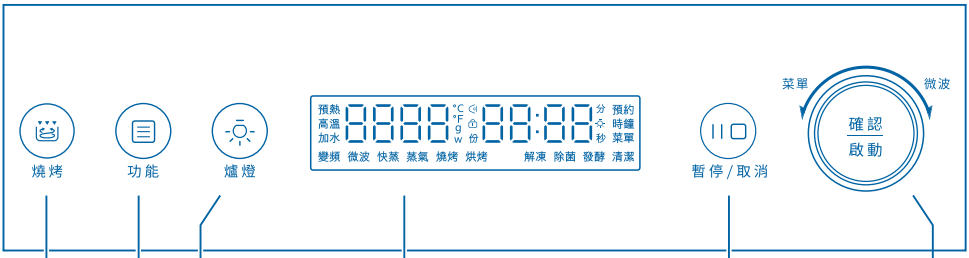
- 若在 5°C 以下的環境中使用給水槽，水可能會結冰，使蒸氣功能無法正常發揮效果。
- 烹調前請先倒掉水槽中的殘留水，並請使用純水或蒸餾水，重新加入。如使用過濾水、鹼離水、礦泉水或井水等，水質容易孳生黴菌或雜菌，每次使用後請確實清洗給水槽。
- 使用蒸氣烹調時，如給水槽無水或未確實裝好時，「加水」指示燈會閃爍。請將給水槽裝滿水，並確實裝入機體中。此時「加水」指示燈會熄滅。

爐門(把手)

- 自動關閉電源功能
  加熱中以外，接通電源但暫時無操作時會恢復待機模式。
- 打開爐門則開啟電源，爐內燈亮起。



各部品名稱 控制面板



LED顯示螢幕

- 顯示烹調種類、時間、溫度、微波火力、菜單等工作狀態

爐燈

- 可選擇開關爐燈

功能選擇

- 可進入選擇烹調操作模式
- 連續下可依序選擇
  變頻微波>蒸氣>燒烤>烘烤>
  烘烤預熱>快蒸>變頻微波 蒸氣>
  變頻微波 烘烤>蒸氣烘烤>
  變頻微波 解凍>時鐘>變頻微波...

燒烤

- 設定燒烤溫度，溫度循環選擇 180°C~230°C。

暫停/取消

- 烹調前：
  按一次可清除已設定的指令
- 烹調中：
  按一次可暫時停止烹調
  按二次則取消所有設定指令

安全鎖 設置/解除

- 設置：
  待機狀態下，長按[暫停/取消]鍵，螢幕顯示時鐘與安全鎖燈亮。
- 解除：
  安全鎖狀態下，長按[暫停/取消]鍵，螢幕顯示時鐘與安全鎖燈滅。

確認/啟動

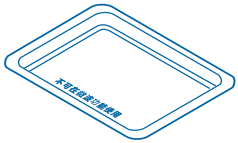
- 用於項目選擇並確認下一階段，各項目確認後，再次按下即啟動烹調。

旋鈕選擇鍵

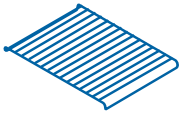
- 用於菜單選擇所需項目
- 用於火力選擇大小
- 用於時間選擇增加或減少

各部品名稱 附屬配件

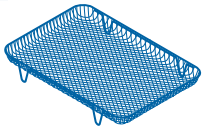
烤盤



蒸架



炸籃



吸水海綿



吸水海綿用途
蒸氣功能使用完畢後，爐門開啓時，門框周圍水珠以及腔體內的水分，可用吸水海綿擦拭。

烹調時配件搭配說明

附屬品種類（○可使用 ×不可使用）					
模式	烤盤	蒸架	炸籃	集水盤	給水槽
變頻微波	× 註1	× 註1	× 註1	— 註2	— 註3
蒸氣微波	× 註1	× 註1	× 註1	○	○ 滿水
烘烤	○	○ 註4	○ 註4	— 註2	— 註3
烘烤預熱	○	○ 註4	○ 註4	— 註2	— 註3
微波烘烤	× 註1	× 註1	× 註1	— 註2	— 註3
蒸氣烘烤	○	○ 註4	○ 註4	○	○ 滿水
燒烤	○	○ 註4	○ 註4	— 註2	— 註3
蒸氣	○	○ 註4	○ 註4	○	○ 滿水
快速蒸氣	○	○ 註4	○ 註4	○	○ 滿水

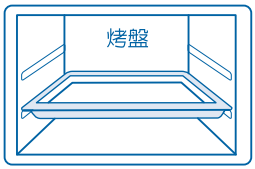
註1：烤盤、烤架、炸籃為金屬製品，在變頻微波、蒸氣微波時均無法使用，否則將會引發火花（閃光），造成機體故障或引發起火。
註2：不使用蒸氣等行程，即使安裝也無影響。
註3：不使用蒸氣等行程，即使在給水槽加水，也不影響烹調效果。
註4：建議使用蒸架和炸籃時，請搭配烤盤一起使用，以避免湯汁和油脂溢流。

各部品名稱 附屬配件

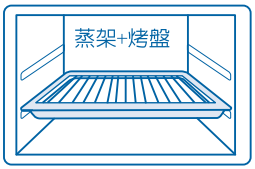
烤盤、蒸架、炸籃的使用方法

- 自動烹調時使用。
- 手動烹調的烘烤加熱、燒烤加熱時使用。

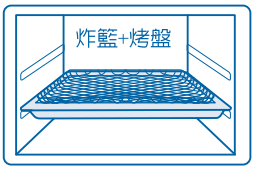
擺放方法



- 安裝在盤支撐架上。
- 根據不同食譜，分別使用上層、下層。



- 將蒸架放在烤盤上
- 將烤盤安裝在盤支撐架上。
- 根據不同食譜，分別使用上層、下層。



- 將炸籃直接放在烤盤上一併使用，才能達到瀝油效果。

取出方法

烤盤、蒸架、炸籃，請水平取出。

⚠ 注意

烤盤、蒸架、炸籃不能使用在純微波功能的變頻微波、快速烹調（微波加熱）中使用

否則將引發火花（閃光），造成故障、起火。

取出及放入變熱的烤盤、蒸架、炸籃時，應使用厚的乾布或現有的烤箱專用手套。

否則恐造成燙傷。

操作前說明(第一次使用)

- 新品初期使用時，內部會有輕微塑膠味，使用多次後，味道將會淡化，請消費者安心使用。
- 關上爐門時，會有些許異音，為氣壓氣密造成之聲音，請安心使用。
- 首次使用燒烤行程時，因燒烤管出廠時可能留下保護油，此時可能會有輕微冒煙或氣味現象發生，此為正常現象，因此廚房應該維持良好通風，經幾次使用後，味道將會淡化，請消費者安心使用。
- 此機初次插電，會"嗶"一聲，顯示螢幕燈亮顯示[12:00]，此時進入待機狀態，時鐘開始計時。
- 此機在設定過程中，中斷30秒後，系統自動恢復待機狀態，並發出一聲提示音。
- 烹調程序完成後，系統發出四聲嗶~嗶~嗶~嗶提示聲，螢幕顯示[End]，若未取出，則約2分鐘後再次發出提示音，直到按下暫停/取消鍵或打開爐門，才會恢復待機狀態。
- 此機具有自動冷卻功能，在任何模式下並運行2分鐘以上，當開啟爐門或工作停止狀態下，系統將自動啟動風扇約3分鐘後關閉，回到待機狀態。
- 操作過程中，有效指令會發出"嗶"一聲，無效指令會發出"嗶~嗶"二聲。
- 微波、蒸氣、烘烤、空氣炸功能及組合與部分菜單，在烹調過程中，旋轉[旋鈕選擇]鍵，可調整時間。

※貼心提醒

- 使用烤盤、蒸架、炸籃配件時，邊緣可能有銳利部分，請小心使用或戴上隔熱手套拿取，避免刮傷。
- 電源關閉後，機體仍有餘熱，拿取配件時，雙手請務必戴上隔熱手套，再輕拉取出。
- 使用完畢後如需移動蒸烘烤微波爐，請務必先移除電源線插頭，等待機體完全冷卻後再移動。

適用容器說明

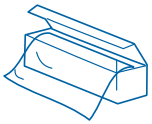
- 加熱前，請先確認加熱方式與適用容器種類。
- 塑膠類耐熱溫度，請參閱製造商的標示或食品安全衛生管理法之標示。

※下表標示適用的容器種類，如有裂痕，請勿使用，因該容器加熱可能會破裂。

容器種類 ＼ 烹調方法	微波燒烤	微波	烘烤、燒烤
金屬類 鐵盒、鋁箔紙、鐵叉等 	✕ • 不能使用附件烤盤、蒸架、炸籃。	✕ • 不能使用附件烤盤、蒸架、炸籃。	○ • 部份是塑膠材質(如把手)，會熔化，請勿使用。
耐熱玻璃 	○ • 烹調前請移除蓋子。 • 需標示「微波可用」 • 高溫高醣的食品，因烹調時溫度異常高，請小心。 • 如有鑲金、銀等金屬容器，請勿使用。	○ • 烹調前請移除蓋子。 • 需標示「微波可用」 • 高溫高醣的食品，因烹調時溫度異常高，請小心。 • 如有鑲金、銀等金屬容器，請勿使用。	○ • 烹調前請移除蓋子。 • 需標示「烤箱可用」 • 請注意「耐熱溫度」需大於烹調溫度。
陶器/瓷器 	○ • 有鑲金、銀等金屬容器，請勿使用。 • 烹調時若急速加熱、冷卻，容器可能會破裂造成受傷危險。 • 烹調完取出食物時，請小心，避免燙傷。	○ • 有鑲金、銀等金屬容器，請勿使用。 • 烹調時若急速加熱、冷卻，容器可能會破裂造成受傷危險。 • 烹調完取出食物時，請小心，避免燙傷。	○ • 烹調時若急速加熱、冷卻，容器可能會破裂造成受傷危險。 • 烹調完取出食物時，請小心，避免燙傷。
其他類 竹、藤、木製、漆面等容器、紙製品 	✕ ○ 標示「微波、烤箱可用」的烘焙紙，烹調時，請遵守標示的耐熱溫度。 • 請勿接觸到爐內壁，否則可能會烤焦。	✕ ○ 標示「微波、烤箱可用」的烘焙紙，烹調時，請遵守標示的耐熱溫度。 • 請勿接觸到爐內壁，否則可能會烤焦。	✕ ○ 標示「微波、烤箱可用」的烘焙紙，烹調時，請遵守標示的耐熱溫度。 • 請勿接觸到爐內壁，否則可能會烤焦。

※請勿使用未標示材質或耐入溫度的容器。

※下表標示適用的容器種類，如有裂痕，請勿使用，因該容器加熱可能會破裂。

烹調方法 / 容器種類	微波燒烤	微波	烘烤、燒烤
塑膠、矽膠 	✕ • 不耐熱塑膠微波燒烤會變形熔化。 • 聚苯乙烯、美耐皿、樹脂等會因微波而變質。	○ • 標示「微波可用」，且耐熱溫度高於 **140℃** 的容器。 • 烹調前請移除蓋子。 • 使用時，請遵照標示的耐熱溫度。	✕ • 不耐熱塑膠烘烤燒烤會變形熔化。
保鮮膜類 	✕ • 不耐熱塑膠微波燒烤會變形熔化。 • 聚苯乙烯、美耐皿、樹脂等會因微波而變質。	○ • 標示「微波可用」，且耐熱溫度高於 **140℃** 的容器。 • 烹調前請移除蓋子。 • 使用時，請遵照標示的耐熱溫度。	✕ • 不耐熱塑膠烘烤燒烤會變形熔化。

特別注意事項

加熱下列食材時，請注意

食材	注意事項
• 帶殼或無殼的水煮蛋、未攪散的蛋液 • 栗子、魷魚等有殼或薄膜的食材	● 蛋請在容器內打散後再加熱。 ● 請打開栗子殼、撕除魷魚薄膜後，邊觀察邊加熱。 ※可能造成食材破裂、引發受傷
• 液體飲料(如：牛奶、咖啡、酒類等)	● 加熱液體飲料時，一定要用寬口容器。 ※可能造成突然沸騰、噴濺
• 少量、未滿100g 或非預設份量的食材 • 有蓋子或放在附蓋容器的食物	● 少量或預設份量以外的食材，請使用手動微波 P60 火力邊觀察邊加熱。 ● 有蓋或放入附蓋容器的食物，請使用手動微波邊觀察邊加熱。 ※加熱過度可能造成冒煙或起火
• 多油食材(如：鮮奶油、橄欖油等) • 有內容物的湯(如：玉米濃湯、蛤蜊湯等)	● 油脂多的食材、湯類請包上保鮮膜，使用手動微波 P60 火力邊觀察邊加熱。 ※可能造成突然沸騰、噴濺
• 便當	● 移除蓋子、食材分隔杯、調味料等，再加熱。 ※容器加熱可能變形、融化
• 食材量大於或接近容器容量	● 請務必使用適合份量的耐熱容器加熱。

保鮮膜使用時機

○ 蒸煮/冷凍食品等

■ 需保留水分以維持濕潤的食品，以及加熱時可能膨脹破裂的食品等。

例如：

- 蒸餃等蒸煮食品
- 咖哩、內有澆調味汁的食品
- 冷凍食品_請放於耐熱平盤上

✕ 熱炒/燒烤/湯汁食品等

■ 需藉由蒸發水分來提升酥脆感的食品，以及含水量高的食品等。

例如：

- 炒蔬菜、燉肉
- 烤魚、炸物
- 湯類(味噌湯)

時間設定

• 如不設定時鐘，將顯示非當前正確時間，仍然可以使用微波爐。

例：設定時間11:10

1 待機狀態顯示窗



2 連續按【功能】鍵，至「時鐘」。



顯示"小時位元"閃爍。

3 旋轉【旋鈕】輸入"小時位元"後，按【確認/啟動】鍵。



顯示"分鐘位元"閃爍。

4 旋轉【旋鈕】輸入"分鐘位元"後，按【確認/啟動】鍵完成設置。



注 意

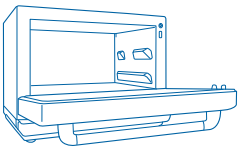
- 時鐘為24小時制，設定範圍00:00~23:59。
- 如要重新設定時間，直接重複動作2即可設置。

爐內的空燒、異味消除 自動選單 A-24

購買後，為了將附於爐內的保護油燒盡，請進行空燒、異味消除。
(可能會冒煙、有氣味)此外，介意爐內氣味時也請進行。

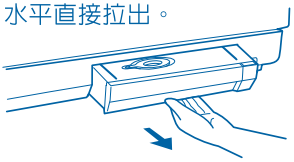
執行參考時間：12分鐘

1 打開爐門，確認爐內沒有放入任何物品後關閉爐門。

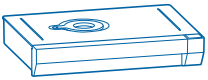


2 取出給水槽並裝滿純淨水後放回卡槽。

- 安裝/取出 方法
  安裝時請注意避免夾到手指。
- 從機體取出
  用手握住給水槽底部，水平直接拉出。



- 取下蓋子
  加滿水後確實蓋緊蓋子後，手持給水槽，水平插入到底，裝回機體。



3 左旋旋轉【旋鈕】進入自動菜單



顯示" A-1 "閃爍。

4 右旋轉至選單【A-24】異味消除菜單後，按【確認/啟動】鍵，開始異味消除。



注 意

- 請把對煙霧、氣味敏感的小鳥等小動物移到別的房間，並保持室內良好通風。
- 進行空燒、異味消除前，請務必清理爐內。若有髒汙附著，空燒後可能固定而無法取下。

備 註

- 無法去除所有種類的氣味。
- 使用加熱器，因此結束後本體和爐內處於高溫。
- 結束後若馬上放入不耐熱的容器，可能會熔化變形。
- 結束後為了冷卻爐內，風扇會運轉最長約 3 分鐘。風扇停止運轉前，請勿移除電源線插頭。

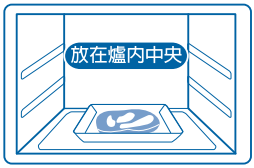
快速解凍 自動微波

- 可將冷凍保存的肉類或魚類解凍。
- -1°C適合肉類解凍/ 0°C適合魚類、海鮮解凍/ 3°C適合碎肉解凍

例：快速解凍300g碎肉

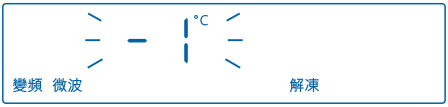
1 將食物放入爐內。

- 不可使用烤盤。



2 連續按【功能】鍵，至「解凍」。

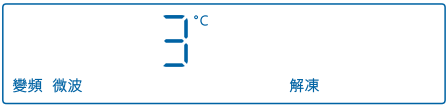




3 旋轉【旋鈕】選擇解凍類型

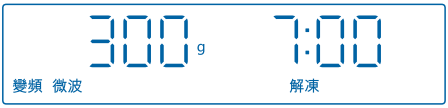
-1°C、0°C、3°C，確認後按下【確認/啟動】鍵





4 再次旋轉【旋鈕】選擇解凍重量。





5 按【確認/啟動】鍵，開始解凍。



解凍類型與重量範圍

顯示溫度	建議解凍食物	解凍重量範圍	提示翻面
-1°C	肉類	100~2000g	剩餘1/2運轉時間
0°C	魚類、海鮮類	100~1000g	剩餘1/2運轉時間
3°C	碎肉	100~2000g	剩餘1/2運轉時間

注 意

- 請使用剛從冷凍庫中取出的食品。

以下食品無法順利解凍
- 從冷凍庫取出後已放置一段時間的食品
- 已從冷凍庫移至冷藏庫的食品
- 份量未滿100g的食品

- 解凍雞肉時請將雞皮朝下置放。
- 請先去除食品表面的結霜，否則未結霜的部分可能會煮熟。
- 為使正常運作，解凍前請先讓爐內充分冷卻，有水滴時請擦乾。
- 一次可解凍的份量為100~2000g。
- 解凍後的食品，可能因形狀、肉質、冷凍狀態或開始解凍實的溫度而有部分煮熟或變硬的情形。
- 程式會依據所設定的重量啓動運轉時間自動暫停，並發出 3 聲提示音，此時請打開爐門翻轉食物，關上爐門後，再按「確認/啟動」鍵繼續解凍。

■為了順利解凍的冷凍方法
- 選購新鮮食材。
- 食品以保鮮膜確實密封。
- 薄肉片盡量使厚度均一。
- 將碎肉厚度均整為2~3cm，勿壓實，在鬆軟狀態下使其成形。
- 生魚片使其厚度均一，海鮮類盡量不要重疊。
- 雞肉攤平，避免過厚。

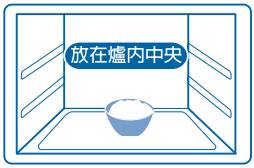
快速烹調 自動微波

- 節省時間，快速烹調食物的功能。
- 快速烹調程序是用100%火力快速地烹調食物。

例：快速烹調1分30秒

1 將食物放入爐內。

- 不可使用烤盤。



2 右旋轉【旋鈕】鍵一次



3 再次旋轉【旋鈕】鍵，可增加減少時間。

例：1分30秒



4 確認時間後，按【確認/啟動】鍵，開始啟動。



注 意

- 若設定超過所需烹調時間，旋轉旋鈕來減少時間；或是按【暫停I取消】鍵重新設定。
- 烹調完成，系統會發出四聲嗶~嗶~嗶~嗶提示聲，螢幕顯示【End】，若未按【暫停I取消】鍵或開啓爐門，每2分鐘會持續發出提示音。

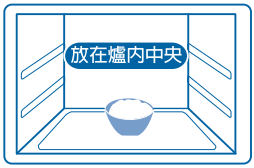
變頻微波加熱

- 可以自訂微波爐的火力和時間。
- 微波烹調時間最長設置到99分59秒。

例：微波80%、烹調2分30秒

1 將食物放入爐內。

- 不可使用烤盤。



2 按【功能】鍵一次



向右旋轉【旋鈕】，可直接依序選擇微波火力
P100→P00→P20→P40→P60→P80→P100

3 按【確認/啟動】鍵確認微波火力。



4 向右旋轉【旋鈕】輸入所需烹調時間



5 確認時間後，按【確認/啟動】鍵，開始啟動。



注 意

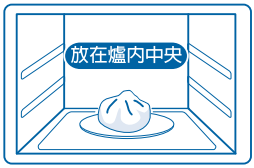
- 若設定超過所需烹調時間，旋轉旋鈕來減少時間；或是按【暫停I取消】鍵重新設定。
- 在烹調過程中，可旋轉【旋鈕】增加或減少時間。

蒸氣加熱 （使用前請務必參閱P9、P10集水盤、給水槽使用說明）

- 可以自訂蒸氣的溫度和時間。
- 烹調時間最長設置到99分59秒。

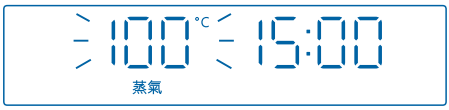
例：蒸氣80℃、烹調18分

1 將食物放入爐內。



2 連續按【功能】鍵，至「蒸氣」。





向右旋轉【旋鈕】，可調整溫度，
溫度範圍40℃~100℃，每隔5℃為一個檔位。

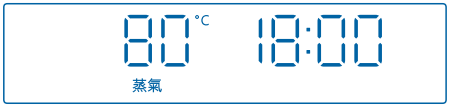
3 按【確認/啟動】鍵確認溫度。





4 向右旋轉【旋鈕】輸入所需烹調時間





5 確認時間後，按【確認/啟動】鍵，開始啟動。



注 意

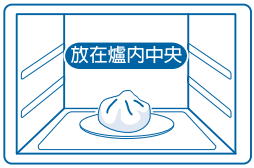
- 若設定超過所需烹調時間，旋轉旋鈕來減少時間；或是按【暫停I取消】鍵重新設定。
- 在烹調過程中，可旋轉【旋鈕】增加或減少時間。
- 蒸氣若≧80℃，底部燒烤管會自動啟動輔助加熱。
- 機器運轉過程中，若提示加水，請進行加水，並再次按下【確認I啟動】鍵，開始啟動。
- 使用蒸氣功能如顯示[清潔]請參照「食譜」P44做水垢清潔。

快速蒸氣加熱（105°C蒸氣）

- 可以自訂快速蒸氣的溫度和時間。
- 烹調時間最長設置到99分59秒。

例：快速蒸氣、烹調30分

1 將食物放入爐內。



2 連續按【功能】鍵，至「快蒸」。





3 向右旋轉【旋鈕】，輸入所需烹調時間。





4 確認時間後，按【確認/啟動】鍵，開始啟動。

注 意

- 若設定超過所需烹調時間，旋轉旋鈕來減少時間；或是按【暫停I取消】鍵重新設定。
- 在烹調過程中，可旋轉【旋鈕】增加或減少時間。
- 蒸氣若≧80°C，底部燒烤管會自動啟動輔助加熱。機器運轉過程中，若提示加水，請進行加水，並再次按下【確認I啟動】鍵，開始啟動。
- 使用蒸氣功能如顯示[清潔]請參照「食譜」P44做水垢清潔。

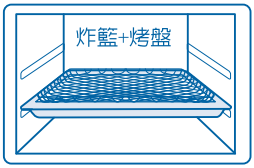
燒烤

- 可以自訂燒烤的溫度和時間。
- 烹調時間最長設置到99分59秒。

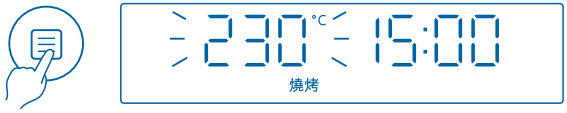
例：燒烤210°C、烹調16分

1 將食物放入爐內。

- 請使用炸籃+烤盤。



2 連續按【功能】鍵或直接按【燒烤】鍵。



向右旋轉【旋鈕】，可調整溫度，
溫度範圍180°C~230°C，每隔10°C為一個檔位。

3 按【確認/啟動】鍵確認溫度。



4 向右旋轉【旋鈕】輸入所需烹調時間



5 確認時間後，按【確認/啟動】鍵，開始啟動。



注 意

- 若設定超過所需烹調時間，旋轉旋鈕來減少時間；或是按【暫停I取消】鍵重新設定。
- 在烹調過程中，可旋轉【旋鈕】增加或減少時間。
- 在烹調過程中，按【燒烤】或【功能】鍵一次，可以查看設置的溫度。

烘烤(無預熱) 自動烘烤

- 一開始就放入食品，無預熱直接烘烤。
- 可以自訂烘烤的溫度和時間。
- 烹調時間最長設置到**99分59秒**。

例：烘烤160°C、烹調9分30秒

1 將食物放入爐內。

- 請使用烤盤或烤架。

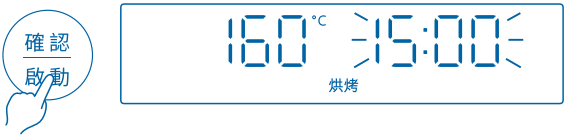


2 連續按【功能】鍵，至「烘烤」。

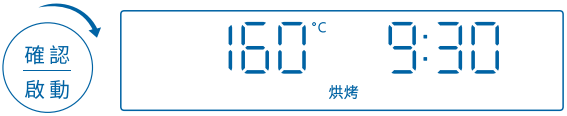


向右旋轉【旋鈕】，可調整溫度，
溫度範圍110°C~230°C，每隔10°C為一個檔位。

3 按【確認/啟動】鍵確認溫度。



4 向右旋轉【旋鈕】輸入所需烹調時間



5 確認時間後，按【確認/啟動】鍵，開始啟動。



注 意

- 若設定超過所需烹調時間，旋轉旋鈕來減少時間;或是按【暫停I取消】鍵重新設定。
- 在烹調過程中，可旋轉【旋鈕】增加或減少時間。
- 在烹調過程中，按【功能】鍵一次，可以查看設置的溫度。

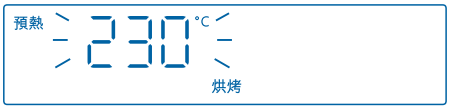
烘烤(預熱) 自動烘烤

- 先預熱，爐內再放入如麵包或點心等。
- 預熱完成後，可以自訂烘烤的時間。
- 預熱完成後，設定烘烤時間最長設置到99分59秒。

例：預熱烘烤180°C、烹調8分30秒

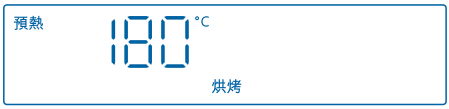
1 連續按【功能】鍵，至「烘烤 預熱」。





2 向右旋轉【旋鈕】，可調整溫度。

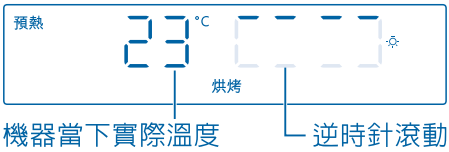




向右旋轉【旋鈕】，可調整溫度，
溫度範圍110°C~230°C，每隔10°C為一個檔位。

3 按【確認/啟動】，開始預熱。





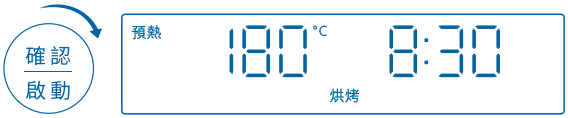
4 預熱達到設定的溫度後，系統會每隔5秒發出提示聲，螢幕顯示如下



5 打開爐門，放入食物後，關上爐門



6 向右旋轉【旋鈕】輸入所需烹調時間



旋轉【旋鈕】至螢幕顯示8:30

7 按【確認/啟動】，開始啟動。



注 意

- 烘烤(預熱)時間不可以設定，最長為30分鐘，由溫度感知器控制運轉時間。
- 爐內溫度如達到設定的預熱溫度後，機器會發出提示音，並保持恆溫，維持此溫度最長約30分鐘，若此時間內沒有將食物放入進行下一階段操作，機器將退出程序自動結束。

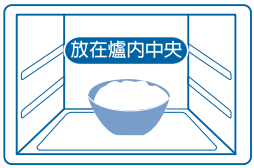
變頻微波+蒸氣組合烹調

- 以微波與蒸氣組合的烹調行程
- 可以自訂蒸氣時間。
- 烹調時間最長設置到**99分59秒**。

例：微波+蒸氣組合、100℃　烹調25分

1 將食物放入爐內。

- 不可使用烤盤。



2 連續按【功能】鍵，至「變頻微波 蒸氣」



3 向右旋轉【旋鈕】輸入所需烹調時間



4 確認時間後，按【確認/啟動】鍵，開始啟動。



注 意

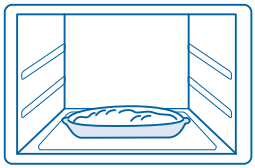
- 若設定超過所需烹調時間，旋轉旋鈕來減少時間;或是按【暫停I取消】鍵重新設定。
- 在烹調過程中，可旋轉【旋鈕】增加或減少時間。
- 變頻微波+蒸氣組合，溫度為100度，不可調整。
- 蒸氣若≧80℃，底部燒烤管會自動啟動輔助加熱。
- 機器運轉過程中，若提示加水，請進行加水，並再次按下【確認I啟動】鍵，開始啟動。
- 工作程序：
  100%微波火力10秒
  +蒸氣23秒，合計33秒為一循環週期。
- 使用蒸氣功能如顯示[清潔]請參照「食譜」P44做水垢清潔。

變頻微波+烘烤組合烹調

- 以微波與烘烤組合的烹調行程
- 可以自訂組合烹調的溫度和時間。
- 烹調時間最長設置到**99分59秒**。

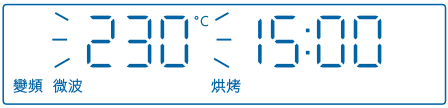
例：微波+烘烤組合、170°C　烹調25分

1 將食物放入爐內。



2 連續按【功能】鍵，至「變頻微波 烘烤」

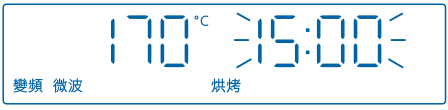




向右旋轉【旋鈕】，可調整溫度，
溫度範圍110°C~230°C，每隔30°C為一個檔位。

3 按【確認/啟動】鍵確認溫度。





4 向右旋轉【旋鈕】輸入所需烹調時間





5 確認時間後，按【確認/啟動】鍵，開始啟動。



注 意

- 若設定超過所需烹調時間，旋轉旋鈕來減少時間；或是按【暫停I取消】鍵重新設定。
- 在烹調過程中，可旋轉【旋鈕】增加或減少時間。

變頻微波+烘烤組合烹調工作程序		
組合溫度	110°C	140°C
變頻微波時間	23秒	20秒
烘烤時間	10秒	13秒
加熱週期	33秒	33秒
備註：微波為100%火力加熱		

變頻微波+烘烤組合烹調工作程序		
組合溫度	170°C	200°C
變頻微波時間	16秒	10秒
烘烤時間	17秒	23秒
加熱週期	33秒	33秒
備註：微波為100%C火力加熱		

變頻微波+烘烤組合烹調工作程序	
組合溫度	230°C
變頻微波時間	10秒
烘烤時間	23秒
加熱週期	33秒
備註：微波為100%火力加熱	

蒸氣+烘烤組合烹調

- 以蒸氣與烘烤組合的烹調行程
- 可以自訂組合烹調的溫度和時間。
- 烹調時間最長設置到99分59秒。

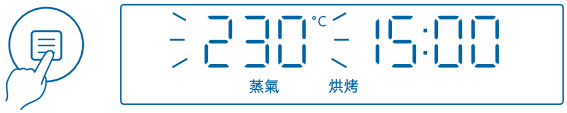
例：蒸氣+烘烤組合、200℃ 烹調45分

1 將食物放入爐內。

- 請使用烤盤+烤架。

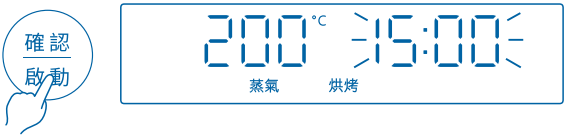


2 連續按【功能】鍵，至「蒸氣 烘烤」

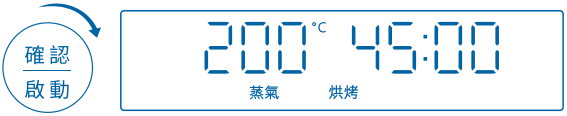


向右旋轉【旋鈕】，可調整溫度，
溫度範圍160℃~230℃，每隔10℃為一個檔位。

3 按【確認/啟動】鍵確認溫度。



4 向右旋轉【旋鈕】輸入所需烹調時間



5 確認時間後，按【確認/啟動】鍵，開始啟動。



注 意

- 若設定超過所需烹調時間，旋轉旋鈕來減少時間;或是按【暫停I取消】鍵重新設定。
- 在烹調過程中，可旋轉【旋鈕】增加或減少時間。
- 蒸氣若≧80℃，底部燒烤管會自動啟動輔助加熱。機器運轉過程中，若提示加水，請進行加水，並再次按下【確認I啟動】鍵，開始啟動。
- 使用蒸氣功能如顯示[清潔]請參照「食譜」P44做水垢清潔。

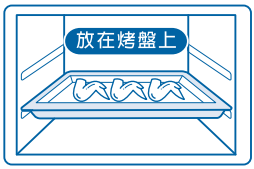
自動菜單

• 此為多個常用食譜依不同份量，無須設定火力及時間。

例：A-8 烤雞翅

1 將食物放入爐內。

• 請依據菜單內容參照附屬配件使用說明。



2 左旋旋轉【旋鈕】進入自動菜單



顯示" A-1 "閃爍。

3 右旋轉至【A-8】烤雞翅。



4 按【確認/啟動】鍵，開始啟動。



注 意

- 若想重新設定，請按【暫停I取消】鍵取消設定，重新設定菜單項目即可。
- 若行程須使用到蒸氣，蒸氣若≧80℃，底部燒烤管會自動啟動輔助加熱。
- 機器運轉過程中，若提示加水，請進行加水，並再次按下【確認I啟動】鍵，開始啟動。
- 自動菜單A-22~A-28烹調過程中，不可以旋轉【旋鈕】調整烹飪時間，其餘菜單皆可以調整。
- 使用蒸氣功能如顯示[清潔]請參照「食譜」P44做水垢清潔。

自動菜單 (詳細操作內容請參閱食譜)

• 功能表說明

號碼	菜單	份量	時間	火力
A-1	清蒸魚	1份=400~500g	20分	蒸氣100°C
A-2	煮米飯	1份=300g米、420g水	35分	快蒸105°C
A-3	鼓汁排骨	1份=400~500g	20分	蒸氣100°C
A-4	香菇蒸雞	1份=400~500g	20分	蒸氣100°C
A-5	饅頭包子	1份=200~600g	16分	蒸氣100°C
A-6	蒸手工包子	1份=200~600g	30分	蒸氣100°C
A-7	蒸蛋	2個雞蛋、200g水、適量鹽	14分	蒸氣 90°C
A-8	烤雞翅	1份=300~600g	30分	烘烤180°C
A-9	烤排骨	1份=300~600g	35分	烘烤180°C
A-10	烤魚	1份=400~800g	35分	烘烤180°C
A-11	烤肉串	1份=400~500g	20分	烘烤200°C
A-12	烤地瓜	1份=450~600g	45分	烘烤180°C
A-13	烤香腸	1份=300~500g	10分	烘烤180°C
A-14	披薩	1份=8~12吋	18分	烘烤180°C
A-15	戚風蛋糕	475g(6~8吋)	50分	烘烤130°C
A-16	蛋塔	1份=鋪滿	25分	烘烤230°C
A-17	烤餅乾	1份=鋪滿	16分	烘烤170°C
A-18	麵包	1份=鋪滿	24分	烘烤160°C
A-19	港式燉奶	1份	30分	蒸氣100°C
A-20	焦糖布丁	1份	25分	蒸氣 90°C
A-21	銀耳湯	1份	40分	蒸氣100°C
A-22	奶瓶消毒	/	2分	變頻微波P100
A-23	除菌	/	10分	蒸氣100°C
A-24	異味消除	/	12分	2分鐘蒸氣100°C +10分鐘烘烤200°C
A-25	蒸氣清潔	/	10分	蒸氣100°C
A-26	優格發酵	1份	7小時	蒸氣 40°C
A-27	麵糰發酵	1份	45分	蒸氣 40°C
A-28	水垢清潔	適量水垢清潔劑(檸檬酸)	25分	/

• 蒸氣功能工作時間達12小時，系統會自動提示需進行水垢清潔，螢幕顯示[清潔]同時閃爍，需啟動[A-28 水垢清潔]至行程結束後，提示才會消失。請參閱「食譜」P44進行操作。

燒烤菜單

• 功能表說明

號碼	菜單	份量	時間	火力
AF-1	烤薯條	200g	25分	燒烤230°C
AF-2	烤排骨	200g	20分	燒烤200°C
		400g	23分	
		600g	25分	
AF-3	烤雞腿	200g	22分	燒烤200°C
		400g	23分	
		600g	25分	
AF-4	烤雞翅	200g	20分	燒烤200°C
		400g	23分	
		600g	25分	
AF-5	烤雞米花	300g	25分	燒烤220°C
AF-6	烤肉排	200g	16分	燒烤200°C
		300g	17分	
		400g	18分	

註: 烹調的效果受個人烹調習慣、食物的擺放、形狀大小、份量及電源、電壓、功率火力的波動等因素影響，請根據實際狀況再手動調整時間。

清潔與保養

- 請定期清潔及並清除食物殘渣，使其更經久耐用；清潔前應移除電源插頭，或機體處於非烹調狀態，保持爐門開啓。

警告		
	如爐內或放入的配件上有油脂、食品屑或水分附著，請先清除再進行加熱。	請先將電源插頭自插座移除，待機體完全降溫後再清潔保養。

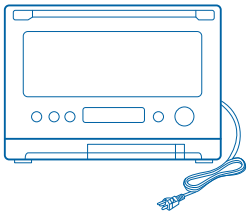
注意事項

- 請勿使用化學去汙劑，研磨去汙劑或粗粒洗滌劑刷洗機體。
- 若使用含有化學藥劑的濕紙巾摩擦或長時間接觸，可能會對機體造成損壞。
- 請勿向機體任何部份，直接噴灑清潔劑，應注意避免用過多的水清潔，清潔後必須用柔軟的乾布將水份擦乾。
- 如果爐內壁表面汙垢過多會影響烹調功能，也可能會損壞容器，有汙染食品的危險。



機體外部

1. 使用軟布沾水並擰乾後擦拭乾淨。再用乾燥且柔軟的布料擦拭。
2. 髒污難以去除時，先以軟布沾稀釋的中性洗潔劑擦拭，再用柔軟布料，沾水並擰乾後擦除洗潔劑。最後使用乾燥且柔軟的布料擦拭。
3. 電源線插頭、進氣口、排氣口等，如有灰塵或異物時，請用乾燥且柔軟的布料擦拭乾淨。

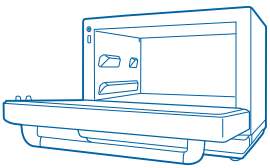


控制面板

1. 清潔時，應特別小心；應先把爐門打開，以免誤觸按控制面板而開始作用。請用微濕柔軟的布擦拭控制面板。
2. 請勿刮洗或以化學清潔劑或過多的水來清潔。

內腔、爐門

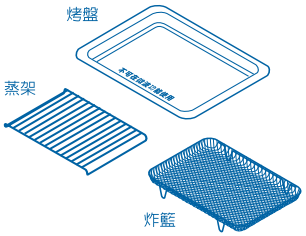
1. 每次烹調完畢待冷卻後，請用濕布擦拭內腔、爐門、透明窗兩面、爐門襯墊及襯墊表層，再用柔軟且乾燥的布料擦拭乾淨，以清除油汙和食物殘渣等。
2. 請勿以硬刷或先端尖端物（叉子等）刷洗。（否則會導致損傷）



附屬配件

1. 烹調完畢時，以微濕軟布擦拭，並去除食物殘渣。
2. 用溫水軟布來清潔，再以柔軟且乾燥的布料擦拭乾淨。
3. 請定期清潔。如果爐內積聚食物殘渣，烹調時可能會過熱、冒煙或燃燒，進而引起故障。

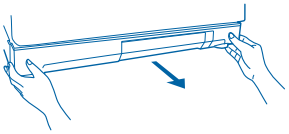
使用完畢後，請務必清潔本產品。



接水盤

- 烹調完畢待冷卻後，請即刻清理乾淨；請勿殘留髒污。（若殘留髒汙，使用蒸氣功能時，可能會有異味）

烹調完畢待冷卻後，
請即刻清理乾淨。



長時間不使用時

- 請確實清潔爐內及配件，並用柔軟的布擦乾。
- 將電源插頭自插座移除，電源線集中整理好。
- 機體及配件完全乾燥後，請收置到日光不會直接照射到且通風良好的地方。

故障排除

■ 若發生故障，請立即停止使用，並將電源插頭移除，若在故障狀態繼續使用或自行修理，均可能發生危險。下列狀況可能不是故障，在送修之前先檢查清楚。

故障狀況	請先查驗以下問題點	故障排除
微波爐干擾電視接收	收音機及電視機受到干擾	正常(類似小型電器所引起之干擾)
微波爐不能啓動	插頭是否有確實插入	將微波爐插頭確實插入插座
	保險絲燒掉或電路斷路器發生作用	通知服務中心
	插頭、插座是否有問題	更換其他插座測試，若插頭故障請通知服務中心
微波爐不能開始烹調	爐門未確實關閉	將爐門確實關好
	未按【確認I啟動】鍵	按【確認I啟動】鍵啟動
	未裝入給水槽或缺水	請裝上給水槽並加滿水
	不慎按到【暫停/取消】鍵 LED顯示螢幕出現"🔒"圖示	長按【暫停/取消】鍵3秒，"🔒"圖示消除即可烹調
微波爐停止工作	微波爐發生系統故障或顯示不明代碼	通知服務中心

■ 如遇上述故障現象，請依上述要領逐項檢查。如果仍發現有不正常現象時，竭誠歡迎打電話到本公司客戶服務中心(免費服務電話：0800-00-5438)，服務人員立刻會親切為您服務。

緊急處理方法

■ 發生異常時(有燒焦味等)須停止使用，並移除電源插頭。若在異常狀態下繼續使用，會因發熱引起火災或產生觸電情況。

■ 請勿自行進行修理工作，因為修理不善會引起火災或發生觸電。

■ 有任何異常或疑慮時，請洽詢購買時的經銷商或本公司服務中心。

烹調一覽表

自動

- 快速解凍 P20

- 自動菜單（選擇號碼 A-1~A-28） P32~33

號碼	名稱
A-1	清蒸魚
A-2	煮米飯
A-3	鼓汁排骨
A-4	香菇蒸雞
A-5	饅頭包子
A-6	蒸手工包子
A-7	蒸蛋
A-8	烤雞翅
A-9	烤排骨
A-10	烤魚
A-11	烤肉串
A-12	烤地瓜
A-13	烤香腸
A-14	披薩

號碼	名稱
A-15	戚風蛋糕
A-16	蛋塔
A-17	曲奇餅乾
A-18	麵包
A-19	港式燉奶
A-20	焦糖布丁
A-21	銀耳湯
A-22	奶瓶消毒
A-23	除菌
A-24	異味消除
A-25	蒸氣清潔
A-26	優格發酵
A-27	麵糰發酵
A-28	水垢清潔

- 燒烤菜單（選擇號碼 AF-1~AF-6） P34

號碼	名稱
AF-1	烤薯條
AF-2	烤排骨
AF-3	烤雞腿

號碼	名稱
AF-4	烤雞翅
AF-5	烤雞米花
AF-6	烤肉排

手動

- 快速烹調 P21
- 變頻微波 P22
- 燒烤 P25
- 烘烤（無預熱） P26
- 烘烤預熱 P27~28
- 蒸氣 P23
- 快速蒸氣 P24
- 變頻微波+蒸氣 P29
- 變頻微波+烘烤 P30
- 蒸氣+烘烤 P31

- 烹調時間請遵守記載的份量和食品的放置方式。份量和放置方式不同可能會無法順利烹調完成。
- 料理調節應視食品狀態（大小、厚度、鮮度、蔬菜季節、肉/魚油脂的多寡、保存狀態）而調整。

規格

型　　號	RE-N205PDW
額定電壓 / 額定頻率	110V/60Hz
總額定消耗電功率	微波1400W/ 烘烤(燒烤)1450W /蒸氣1450W
微波輸出功率	900W
效　　率	60%
待機功率	1.00W
內容積	20L
外型尺寸	461x331x451(寬x高x深)mm
爐內尺寸	370x170x285(寬x高x深)mm
烤盤材質	冷軋鋼板+搪瓷塗層
炸籃材質	SUS304不銹鋼
蒸架材質	SUS304不銹鋼
腔體材質	SUS304不銹鋼
機體淨重	約17.5 公斤
電源線長度	1.0公尺(不含插頭)
原產地	中國

委製 / 進口商 : 聲寶股份有限公司
地　　址 : 333 桃園市龜山區大華里頂湖路 26 號
免費服務專線: 0800-00-5438〔0800-鈴鈴-我是聲寶〕

RoHS 限用物質含有情況標示資訊請參考下列網址： http://www.sampo.com.tw/
操作說明：點選頁面右下方之『**RoHS 專區**』，輸入產品型號後按確認。

產品保證書

客戶留存聯

商品名稱	聲寶天廚20L變頻蒸烘烤微波爐		
型　　號	RE-N205PDW	機　　號	
購買日期	年　　月　　日	購買門市/通路店章	
姓　　名			
電　　話			
住　　址		(店章應含店名、店址、電話)	
		◯送站維修 ✓到府服務	

謝謝您的惠顧

為維護您的權益，應即詳實填寫購買日期並蓋店章，於一週內上網 www.sampo.com.tw 登錄，使享有本公司自購買日起算之免費服務，客戶留存聯請妥善保存，若有維修發生時，請主動提出保證書以享受權益。

※服務保固範圍

- 聲寶小家電系列商品，自購買日起享有一年全機零組件免費維修與更換零組件之服務。
- 本服務保證內容之範圍不包含產品內外部外觀及任何隨機附贈之產品、消耗品(如電池、燈泡、濾網等)及相關配件產品(包裝材、遙控器、說明書等)之損壞或遺失。
- 除另有契約規定外，服務區域限依官網揭示為準。
- 本保證書服務範圍條款僅適用本次購買之機型。

※注意事項

- 若產品使用於營業商業場所、公共場所、政府機關、學校及工廠等或特殊地區(如海邊、硫磺區、溫泉區等)時，自購買日期起全機商品保證期限為半年。
- 如經本公司工程師檢查後判定屬於因安裝不良引起之故障或危險安裝無法處理時，請顧客聯絡原安裝之電器行負責處理，本公司不負安裝保固之責任。
- 若未於購買一個月期限內上網完成保證書登錄或與客戶服務專線聯絡，以機體機號換算製造日期，三個月後翌日起計算保固期間。
- 保證期間外之檢修或調整服務，不論是否更換零件，按公司規定酌收「外出基本費」。
  若產品為福利品，全機零組件保證期現一年，但外觀不保固。

※如有下列情形之一者，雖在保證期間內亦不予免費優待：

- 偏遠地區及山區之服務，不論是否超過保證期間均酌收服務費。
- 因使用之過失或使用錯誤，以致商品故障或損毀。
- 擅自改裝商品或經外人檢修所引起之故障或損毀。
- 安裝位置之遷移或搬運所引起之故障或損毀。
- 由於天災地變或人為引起之故障或損毀。
- 違反說明書安全使用而導致產品不良。

為保障您購買產品之保固權益，請上網註冊，加入會員還可享不定期之優惠活動!

※若有漏填購買日期或未加蓋門市/通路店章之情形，請保留購買證明，否則本保證書則視為無效。

聲寶股份有限公司
桃園市龜山區大華里頂湖路26號
免費服務專線
0800-00-5438〔0800-鈴鈴-我是聲寶〕
http://www.sampo.com.tw